周恩來曾邀魯迅演講

朱　俊

周作人代替

這天晚上他在學術講演會上講的題目是《新村的精神》。講稿後載十一月二十三日、二十四日《民國日報·覺悟》和一九二〇年一月號《新青年》。當時魯迅與周作人都對日本武者小路實篤的作品以及他所進行的「新村」實驗很感興趣。例如，魯迅一九一九年八月二日翻譯武者小路的四幕劇本《一個青年的夢》，譯文初載《國民公報》，刊至第三幕第二場時該報被禁，後經陳獨秀建議，魯迅從十一月二十六日起重校並續譯，一九二〇年一月起載於《新青年》一至四月號上。

魯迅日記載

當時周作人去天津講演的題目，不會是不與魯迅商量後定的。

魯迅沒能應邀去天津講演，的確是因為實在跑不開。查魯迅日記，可知當時魯迅正在緊張地為修理剛買下的八道灣房子而奔波操勞。這使二位知名人物失去了一生中相互見面的機會，實在遺憾，但這件逸事却是值得一提的。周恩來自已過了五十多年仍沒有忘記。他甚至還記得周作人講演的內容，記憶力真是驚人。（附圖為周恩來攝於五四運動時期）

「魯迅先生到了那天，忽然有事走不開，來了代替他的人——周作人。同學們略感失望，但相談後，就說那也好吧，就請周作人先生去學校。他講的是關於新村的事，也提到武者小路實篤先生，講得非常有趣。」

周作人這次代魯迅去天津，肯定是一九一九年十一月八日的事。

眞假邱吉爾的演說

生　埔

一九四〇年六月，德軍侵入法國並對倫敦和英國其他城市進行狂轟濫炸，就在這一危急時刻，英國首相邱吉爾通過BBC發表了一篇著名的歷史性廣播講話，號召英國人堅持抗德戰爭，其中有「我奉獻給你們的就只有鮮血、工作和淚水」這樣的名句。但是，這講話却並非出自邱吉爾之口，而是BBC的演員諾曼·謝利模仿邱吉爾的聲音廣播的。當時，邱吉爾部署抗德工作，忙得不可開交，只是寫了一篇稿子，交給BBC播發，為了使講話逼真，打動人心，電台方面選擇了諾曼·謝利播發講話，這天才的演員，平時已經模仿邱吉爾的講話並注意其講話特點，他反覆揣摩講話精神，多次練習，終於順利地仿照邱吉爾的聲音作了廣播。邱吉爾聽了錄音後說：「完全是這樣，甚至連我的把齒擦音讀成顎擦音的發音錯誤都是一模一樣。」

戰後，英國工黨執政，邱吉爾有空閒時間，才去複製他的那篇廣播講話的唱片。（附圖為邱吉爾摹於戰時）

物走

李斯特「履歷」

著名作曲家李斯特有一次人住夏莫尼的聯邦酒店，服務員讓他填寫登記表，他是這樣寫的——

職業：音樂家。

出生地：帕那薩斯。（按：古希臘神話中太陽神和文藝女神的靈地。

由何處來：迷惑之國。

到何處去：真實之國。（雪）

四歲童艾倫大不長

田　君

艾倫·克拉克已四歲大了，但他却是個長不大的孩子，身高只有兩呎三吋，體重只有十七磅十二安士，難怪他的媽媽積琦苦苦祈求上天：「誰能告訴我，我的孩子究竟有甚麼毛病？誰能幫助我，讓他快高長大呢？」

積琦表示，艾倫在蘇格蘭格拉斯哥出生，他在嬰兒時代，一切正常，只是進食時略有麻煩。但到了九個月大，不知何故，身體突然停止發育，然而，他的智力是正常的。

身為父母，誰不盼自己的孩子能快高長大，但積琦與丈夫只看到鄰家的孩子愈長愈高，愈長愈胖，而自己的孩子却保持不變，他們不得不驚起來。一個月又一個月過去了，到了第十五個月，他們不得不找專家商量，尋求醫治妙方。

但醫生只說：「我不知怎樣令你們減少憂慮——但你們必須面對事實，你們的孩子是不會長大的。」

積琦與丈夫聽到這可怕消息，四目交投，不禁淚如雨下。他們回到家中，異常不安，痛苦非常，甚至擔心兒子可能會死亡。

翌晨，積琦一覺醒來，下定決心，要為兒子的成長而搏鬥。此後，她遍訪名醫，尋求靈丹妙藥，但迄今一直毫無結果。

目前，艾倫接受發育賀爾蒙治療，希望能助長身體生長。但經常打針，已令他怕怕，每次有陌生人登門，他都驚至哭起來，以為這陌生人又要給他打針。

對積琦夫婦來說，最大的麻煩，還是到商場購物，因為街坊鄰里都認識他們，一見到艾倫，即投以好奇的眼光，作出不友善的姿勢，嘲笑他是「大手指」。

艾倫雖然長不大，但他却像其他小孩子一樣，喜歡與哥哥、姊姊吵架，又愛玩玩具車，還喜歡流行歌星米高·積遜。

但是，艾倫只能生活在狹窄的家庭小圈子裏，被困在沒有盡頭的黑暗隧道內，看不到光明，看不到希望。

專家經過幾年研究，對這宗神秘病症仍理不出頭緒。

各種檢驗都已做過，仍找不到治療處方。做父母的，只能一再向天祈禱，但願他們的孩子真的能快高長大。

（右圖：母親積琦抱着長不大的兒子艾倫。左圖：艾倫站在哥哥姊姊旁邊，如小巫見大巫。）

家庭電火掣，五時後請電話8873。8881胡舜收費特平担保滿意。或電2551134

專門修理

免費拖走舊爛車

電話：437·5472

星期一至五，六時后，週末假期全日。

成功車行

3810, MAIN ST., & 22ND AVE.,
TEL.: 875-0077

大批銀行車以批發價錢出售

成功車行是專爲華人而設的二手車行

代辦新移民、留學生及兼職人士分期付款買車，手續快捷，十分鐘即可出車，何必買貴車？請來比較吓啦！所有車輪均經過本公司技師嚴格檢查，始行出售，並有一年保養。

BUSINESS HOUR: 10:30am to 8:00pm

AADMI ANDY (ANOKH)

爭取民主權利與公平强大的呼聲

請於1988年11月19日投市參事候選人

ANDY (ANOKH) AADMI

神聖一票

- 1955—1971服役於印度軍隊，爲電子機械工程服務軍官
- 在溫哥華實業局五千六百名會員中，是首十名地產家之一
- A & A建築公司東主
- 如獲選將以全數市參事薪金捐予糧食銀行或其他聯合公益金屬下的慈善機關
- 支持將土庫套房合法化
- 反對八八年三月廿四日城市建築條例中反對溫哥華特式屋的條例，支持由每區居民對此問題作出自決
- 改善溫哥華市財政管理，尤其有關工程，建築及城市規劃
- 支持維持現時地稅幅度，不再增加

AADMI ANDY (ANOKH)

詳細資料請英語電3247048
3270200
或傳呼6800199

列治文鈴木汽車公司

RICHMOND　SUZUKI

3691 no.3 RD. RICHMOND. TEL:273-0331

Speed.

SUZUKI SWIFT　$7,995

SUZUKI SIDEKICK　$11,995

全新89年新車經已抵達溫市歡迎試車及選購88年新車瘋狂大平賣！

華人代表

EDWARD CHAN　FRED CHAN

清倉大減價

88年MAZDA 323

例如：

88年 MAZDA 323 4門房車

原價$10·910·00

SUMMIT車行特價 $9770.00

同時平價推出

MX6·RX7·929

1989年新款MAZDA MPV客貨車

經已運到，歡迎試車參觀

SUMMIT MAZDA

1606 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER.B.C.

253·4221

幸運新娘

喜喜　喜喜

全新香港運到新娘白紗禮服、中國裙褂旗袍、伴娘禮服出租，款式新，尺碼齊，租金相宜。預約電 298-3977

#303, 223 Keefer Street Vancouver,B.C.

學 PERFECTION 王志龍駕駛學校

7229 MAIN STREET 近57街

- 經驗豐富 · 耐心教導
- 初學補鐘 · 合格率高
- 歷史悠久 · 易學速成
- 專人指導 · 考取筆試

胡洪星 324·6892

LOYAL DRIVING SCHOOL

NO.104-1093 W.BROADWAY, VAN.B.C.

安全駕駛學校

安全！速成！經驗教師·快捷速成

筆試速成班·四、五級路試全程一百三十元·

晚間電話 梁小姐 438·7470 327·8602

BROWN BROS. FORD

本公司營業部總經理 GRANT LOUIE 鄭重宣佈，HOWARD LEE 已加盟本公司爲營業員·

HOWARD LEE

HOWARD 在本地華人社會中頗具盛名，他誠意邀請各界人士光臨，選購最合您意的汽車·

BROWN BROS FORD 出售及出租各款福特牌汽車及貨車，主要車款包括 PROBE, MUSTANG, THUNDERBIRD 及 TAURUS

Main & Marine 321-5100

BROWN BROS. FORD

ED CHANG

本田雅廊

加拿大超越羣倫的汽車

HAPPY HONDA

本拿比手屈一指的車行

- 款式之多居首位
- 服務顧客居首位
- 價格相宜居首位

89年新款靚車現已在本車行出售

請致電 294·2111

HAPPY HONDA

與 ED CHANG 聯絡

尚有若干88年款汽車供顧客選購

優良駕駛學校

PERFECTION DRIVING SCHOOL

TEL: 433-2888

由 RAYMOND TONG 唐達良主理

名符其實·師質優良·經驗豐富·收費公道

本校採用88年小型房車教授舒適易學

合格率高·歡迎查詢

城市駕駛學校

City Driving School

NO.5-2414 MAIN ST. VANCOUVER,B.C.

電話 874-4544

蘇偉勝

師質優良　經驗豐富　耐心教授

筆試路試　精通國粵　客英馬語

收費公平　忠誠服務

京士威駕駛學校

KINGSWAY DRIVING SCHOOL

3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.

歷史悠久　經驗豐富

522·3372（廿四小時）

另設特別班爲不懂英語的僑胞

教師黎美英 MAY LAI

教師楊少棠 SHAO TANG YANG

全程130元並指導筆試

嘉華駕駛學校

本校歷史悠久、發展迅速，現已增聘豐富經驗教師：何津祺　三二二－六八八八

黃健明　六八九－五五七六

馮紹明　三二二－五五五五

協助主理溫市及烈治文分校業務。本校考生成績超卓，合格率特高，排期最快，教授方法簡易，並設有筆試班，全校採用88年全新房車作教。

嘉華駕駛學校校長　馮坤威四三二－七〇〇一　二九四－一六一一

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.

香港駕駛學校

地址：域多利街5869號

電話：321－3722

考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良

全程130元

校長：方勵强夫人　電話：321－3722

教師：吳栢霖　住家電話：435·2381　傳呼機：686·8597

您想得到一張卑詩省駕駛執照嗎？

您爲學車而煩惱嗎？

我們的中、英、法、越、華語教練會指導您，從最安全的習慣中得到您想要的駕駛技術，協助您很容易通過筆試及路試

爲不懂英語學員代約考試日期並負責免費接送

請速聯絡

卑詩駕駛學院

4-224 EAST BROADWAY, VANCOUVER B.C. V5T 1W3

電話：644·7890

馮尚榮 433·1504　WAYNE FUNG

會慶芳 322·6331　JACQUELINE TANG

聯合 聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL (1977)

地址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）

假日照常服務　歷史悠久　經驗豐富　講解詳細　捷法速成　耐心教授　免費接送　日日考取　筆試路試　效果保證最好

*唐人埠及PNE特價8小時149元

全程130元並設中英文筆試班

電話：253·6888 253·1333

聘請男女教車師傅多名

高級駕駛學校

4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL

專人輔導英語筆試

學自動級棍波車

吳志强　872-8717

全程130元

宇宙駕駛學校

UNIVERSE DRIVING SCHOOL

NO.1-114 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.

經驗豐富　教法詳盡

路試筆試　初學補鐘

安全易學　免費接送

收費特平　歡迎查詢

電話：8742524 4379617

全程只收114元

萬國駕駛學校

地址：206東六街及緬街223室

電話：327-9174　872-0058

校長：楊友權

教導經驗豐富　學技容易快捷

全埠收費最平　效果保證最好

十足把握筆試　免費車接送